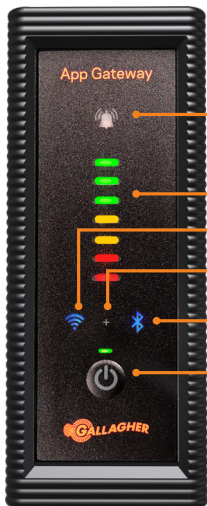


QUICK START GUIDE

i Series App Gateway

The i Series App Gateway enables communication between your i Series Energizer and the Gallagher Devices Mobile App.

The App Gateway uses Bluetooth® to communicate with your mobile. To monitor and control your i Series Energizer from anywhere, anytime, connect the App Gateway to your WiFi network.



Alarm

Energizer voltage

WiFi connection

Bluetooth® pairing button

Bluetooth® connection

Energizer power button and indicator



Scan for
guide in
multiple
languages

Installing your i Series App Gateway

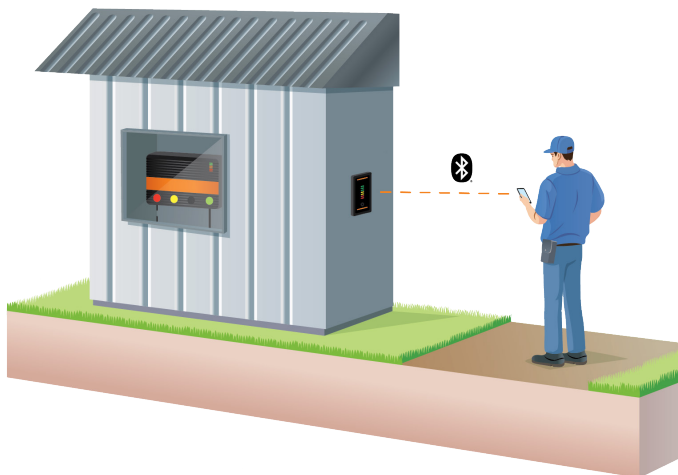
Install the App Gateway in a visible location on the **outside of the shed**.



Scan for
install video

Position the App Gateway where:

- ① It can be clearly seen as you pass by.
- ② It has a clear line of sight for the Bluetooth® connection to your phone.
- ③ If you're intending to connect the App Gateway to WiFi, ensure the location has adequate WiFi signal strength.



① Unplug the energizer from the power source.

Mounting bracket

② Secure the mounting bracket to the outside of the shed using the supplied screws.

Note: The cable will need to be thread through the wall. Make sure your install location is suitable for drilling through.

③ Drill a 12mm hole through the mounting bracket ring.

④ Thread the cable through the hole and slide the App Gateway down onto the mounting bracket.

⑤ Plug the App Gateway cable into the back of the energizer.

Note: If previously using an Energizer Controller, unplug the controller first. The Energizer Controller is no longer required.

⑥ Plug the energizer back into the power source and use the App Gateway power button to start the energizer.



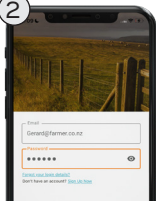
Connecting your App to your Energizer

①



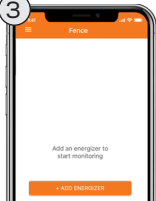
Download
the Gallagher
Devices
Mobile App

②



Sign up or
login to your
Gallagher
account

③



Add your
energizer and
follow the on
screen prompts

i Series App Gateway Communication

The App Gateway communicates with your mobile device using Bluetooth® when you are within range.

If Bluetooth is available, the App Gateway will always default to Bluetooth connectivity. If you are connected to a WiFi network, the App Gateway will automatically switch over to WiFi once you leave Bluetooth range.

Add up to six Fence Monitors* to your fence line, to monitor location specific voltage, receive performance alerts and know the area where a fault is located.

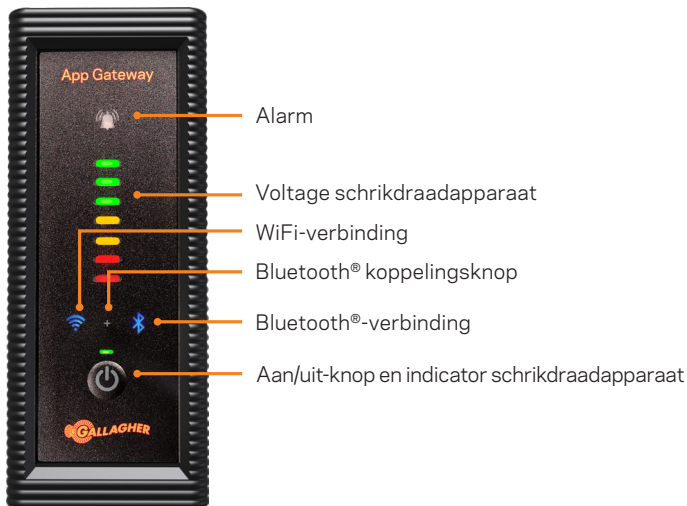
*sold separately



i Serie App Gateway

De i Serie App Gateway maakt communicatie mogelijk tussen uw i Serie schrikdraadapparaat en de Gallagher Devices Mobile App.

De App Gateway maakt gebruik van Bluetooth® om te communiceren met uw mobiele telefoon. Om uw i Serie schrikdraadapparaat altijd en overal te controleren en te bedienen, sluit u de App Gateway aan op uw wifi-netwerk.



Uw i Series App Gateway installeren

Installeer de App Gateway op een zichtbare locatie aan de buitenkant van de schuur.

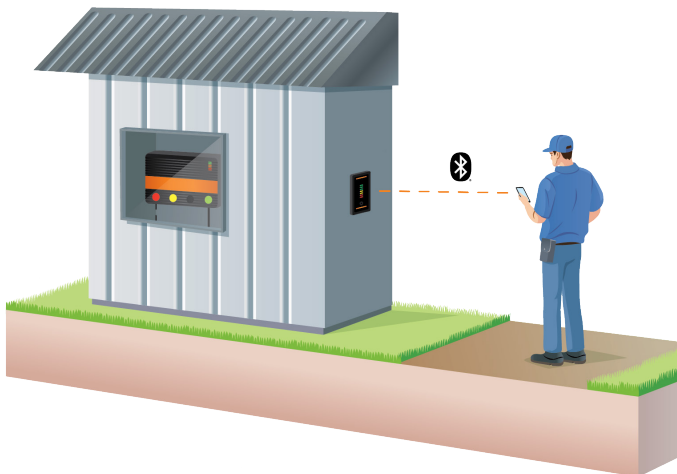


Scannen voor
video installeren

NED

Plaats de App Gateway waar:

- ① Hij duidelijk te zien is als je langsloopt.
- ② Er een duidelijke zichtlijn is voor de Bluetooth® verbinding met uw telefoon.
- ③ Als je van plan bent om de App Gateway te verbinden met WiFi, zorg er dan voor dat de locatie voldoende WiFi signaalsterkte heeft.



- ① Haal de stekker van het schrikdraadapparaat uit het stopcontact
- ② Bevestig de montagebeugel aan de buitenkant van de schuur met de meegeleverde schroeven.

Opmerking: De kabel moet door de muur worden geleid. Zorg ervoor dat de montageplaats geschikt is om door te boren.

- ③ Boor een gat van 12 mm door de ring van de montagebeugel.
- ④ Steek de kabel door het gat en schuif de App Gateway op de bevestigingsbeugel.
- ⑤ Steek de kabel van de App Gateway in de achterkant van het schrikdraadapparaat. **Opmerking:** Als u eerder een Energizer Controller hebt gebruikt, moet u eerst de controller loskoppelen. De Energizer Controller is niet langer nodig.
- ⑥ Steek de stekker van het schrikdraadapparaat weer in het stopcontact en gebruik de aan/uit-knop van de App Gateway om het schrikdraadapparaat te starten.

Montagebeugel



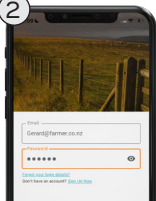
Uw App verbinden met uw schrikdraadapparaat

1



Download de mobiele app van Gallagher Devices

2



Aanmelden of inloggen op uw Gallagher account

3



Voeg uw schrikdraadapparaat toe en volg de aanwijzingen op het scherm

i Series App Gateway Communicatie

De App Gateway communiceert met uw mobiele apparaat via Bluetooth® wanneer u binnen bereik bent.

Als Bluetooth beschikbaar is, zal de App Gateway altijd standaard Bluetooth verbinding gebruiken. Als je verbonden bent met een WiFi netwerk, zal de App Gateway automatisch overschakelen naar WiFi zodra je het Bluetooth bereik verlaat.

Voeg tot zes afrasteringsmonitors* toe aan je afrastering om locatiespecifieke voltage te monitoren, prestatiewaarschuwingen te ontvangen en te weten waar een storing zich bevindt.

*wordt apart verkocht

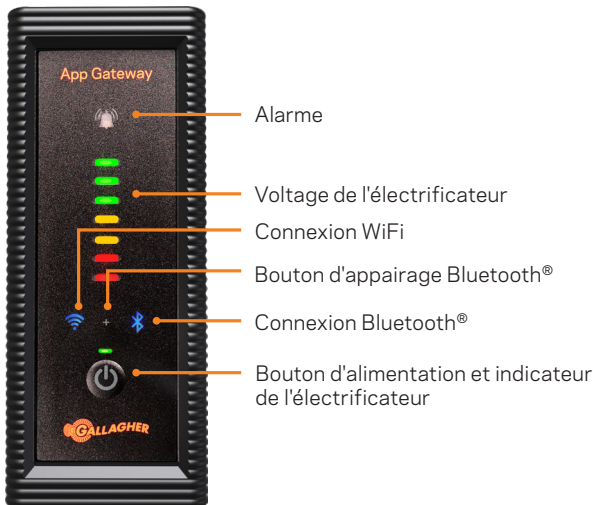


Contrôleur de passerelle WiFi i Series

Le contrôleur de passerelle WiFi i Series permet la communication entre votre électrificateur i Series et l'application mobile Gallagher Devices.

Le contrôleur de passerelle WiFi utilise le Bluetooth® pour communiquer avec votre mobile. Pour surveiller et contrôler votre électrificateur i Series de n'importe où et à tout moment, connectez le contrôleur de passerelle WiFi à votre réseau WiFi.

FRA



Installation de votre contrôleur de passerelle WiFi i Series

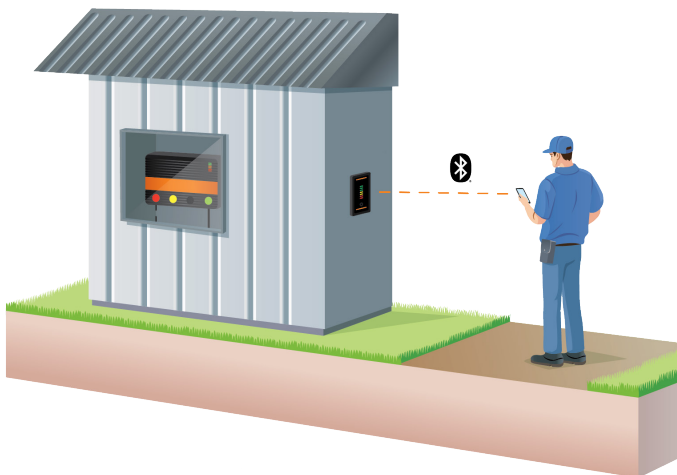
Installez le contrôleur de passerelle WiFi d'App Gateway à un endroit visible à l'extérieur du hangar.



Rechercher
la vidéo
d'installation

Placez l'App Gateway à un endroit :

- ① où vous pouvez le voir clairement en passant ;
- ② où la connexion Bluetooth® avec votre téléphone est parfaitement visible.
- ③ Si vous avez l'intention de connecter Contrôleur de passerelle au WiFi, assurez-vous que l'emplacement dispose d'une puissance de signal WiFi adéquate.



- ① Débranchez l'électrificateur de la source d'alimentation.
- ② Fixez le support de montage à l'extérieur de l'abri à l'aide des vis fournies. **Remarque :** le câble devra être passé à travers le mur. Assurez-vous que l'emplacement d'installation est adapté au perçage.
- ③ Percez un trou de 12 mm à travers l'anneau du support de montage.
- ④ Faites passer le câble par le trou et faites glisser le contrôleur de passerelle WiFi vers le bas sur le support de montage.
- ⑤ Branchez le câble de du contrôleur de passerelle WiFi à l'arrière de l'électrificateur. **Remarque :** si vous utilisiez auparavant un contrôleur Energizer, débranchez d'abord le contrôleur. Le contrôleur Energizer n'est plus nécessaire.
- ⑥ Rebranchez l'électrificateur à la source d'alimentation et utilisez le bouton d'alimentation du contrôleur de passerelle WiFi pour démarrer l'électrificateur.

Support de montage



FRA

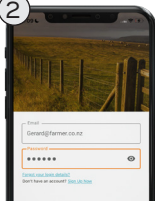
Connecter votre application à votre électrificateur

①



Télécharger
l'application
mobile Gallagher
Devices

②



S'inscrire ou
se connecter
à son compte
Gallagher

③



Ajouter son
électrificateur
et suivre les
instructions à l'écran

Communication avec le module d'application de la série i

Le module d'application communique avec votre appareil mobile via Bluetooth® lorsque vous êtes à proximité.

Si le Bluetooth est disponible, le module d'application utilisera toujours la connectivité Bluetooth par défaut. Si vous êtes connecté à un réseau WiFi, le module d'application basculera automatiquement sur le WiFi dès que vous serez hors de portée du Bluetooth.

Ajoutez jusqu'à six moniteurs de clôture* à votre clôture pour surveiller le voltage à des endroits spécifiques, recevoir des alertes de performance et connaître la zone où se trouve le problème.

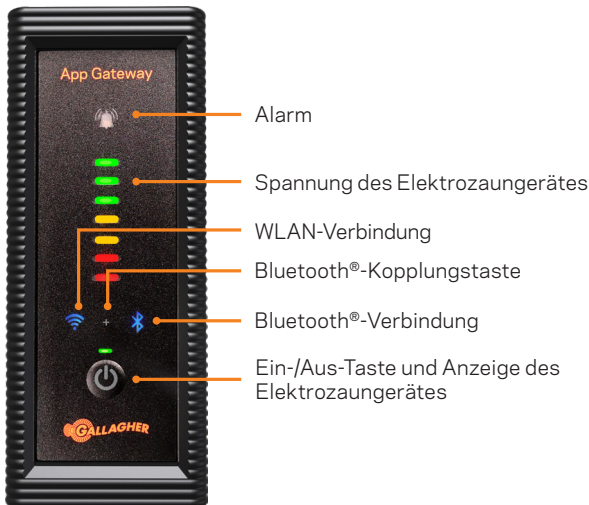
*vendus séparément



i Series App Gateway

Das i Series App Gateway ermöglicht die Kommunikation zwischen Ihrem i Series Elektrozaungerät und der Gallagher Devices Mobile App.

Das App Gateway verwendet Bluetooth®, um mit Ihrem Mobiltelefon zu kommunizieren. Um Ihr i Series Elektrozaungerät von überall und jederzeit zu überwachen und zu steuern, verbinden Sie das App Gateway mit Ihrem WLAN-Netzwerk



Installation Ihres i Series App Gateway

Installieren Sie das App Gateway an einer gut sichtbaren Stelle an der Außenseite des Schuppens.

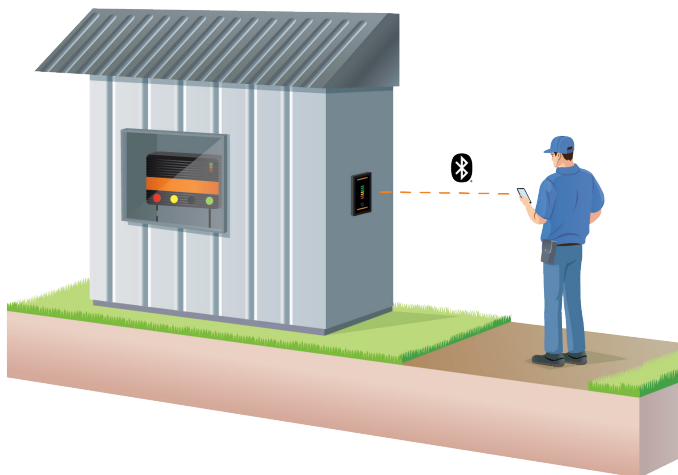


Zum Installieren
scannen

Positionieren Sie das App Gateway so, dass:

- ① es beim Vorbeigehen gut sichtbar ist.
- ② eine klare Sichtlinie für die Bluetooth®-Verbindung zu Ihrem Telefon besteht.
- ③ Wenn Sie das App Gateway mit WLAN verbinden möchten, stellen Sie sicher, dass der Standort über eine ausreichende WLAN-Signalstärke verfügt.

DEU



- ① Trennen Sie das elektrozaungerät von der Stromversorgung.
- ② Befestigen Sie die Montagehalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Außenseite des Schuppens. **Hinweis:** Das Kabel muss durch die Wand geführt werden. Stellen Sie sicher, dass der Installationsort für das Durchbohren geeignet ist.
- ③ Bohren Sie ein 12-mm-Loch durch den Ring der Montagehalterung.
- ④ Führen Sie das Kabel durch das Loch und schieben Sie das App Gateway auf die Montagehalterung.
- ⑤ Stecken Sie das Kabel des App Gateway auf der Rückseite des Energizers ein. **Hinweis:** Wenn Sie zuvor ein Anzeige-Display verwendet haben, ziehen Sie zuerst den Stecker des Controllers heraus. Das Geräte-Display wird nicht mehr benötigt.
- ⑥ Schließen Sie das Elektrozaungerät wieder an die Stromquelle an und starten Sie ihn mit der Taste „Power“ des App Gateway.

Befestigungswinkel



DEU

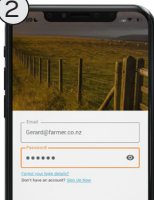
Verbinden Sie Ihre App mit Ihrem Energizer

1



Laden Sie die
Gallagher Devices
Mobile App
herunter

2



Registrieren Sie
sich oder melden
Sie sich bei Ihrem
Gallagher-Konto an

3



Fügen Sie Ihren
Energizer hinzu
und folgen Sie den
Anweisungen auf
dem Bildschirm

i Series App Gateway-Kommunikation

Das App Gateway kommuniziert mit Ihrem Mobilgerät über Bluetooth®, wenn Sie sich in Reichweite befinden.

Wenn Bluetooth verfügbar ist, verwendet das App Gateway standardmäßig immer die Bluetooth-Verbindung. Wenn Sie mit einem WLAN-Netzwerk verbunden sind, wechselt das App Gateway automatisch zu WLAN, sobald Sie die Bluetooth-Reichweite verlassen.

Fügen Sie bis zu sechs Zaunüberwachungen* zu Ihrem Zaun hinzu, um die Spannung standortspezifisch zu überwachen, Leistungswarnungen zu erhalten und den Bereich zu kennen, in dem ein Fehler vorliegt.

*separat erhältlich

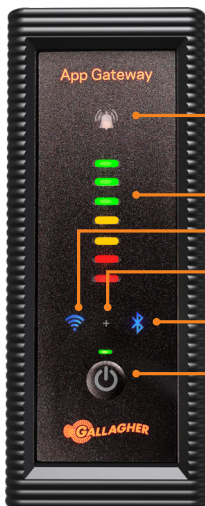
DEU



i Series App Gateway

i Series App Gateway muliggør kommunikation mellem din i Series Energizer og Gallagher Devices' mobilapp.

App Gateway bruger Bluetooth® til at kommunikere med din mobil. For at overvåge og styre din i Series Energizer hvor som helst og når som helst skal du forbinde App Gateway med dit WiFi-netværk.



Alarm

Strømforsyningspænding

WiFi-forbindelse

Bluetooth®-parringsknop

Bluetooth®-forbindelse

Energizer-strømknap og -indikator

Installation af din i Series App Gateway

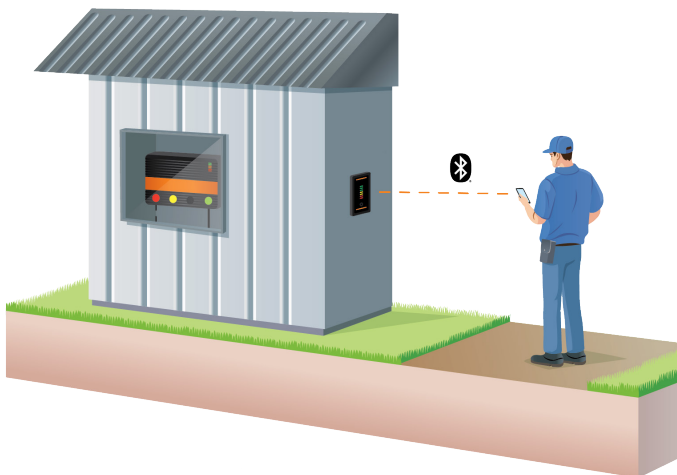
Installer App Gateway på et synligt sted på ydersiden af skuret.



Scan for
installationsvideo

Placer App Gateway hvor:

- ① Den kan ses tydeligt, når du går forbi
- ② Den har en klar sigtelinje til Bluetooth®-forbindelsen til din telefon.
- ③ Hvis du har tænkt dig at tilslutte App Gateway til WiFi, skal du sikre dig, at stedet har tilstrækkelig WiFi-signalstyrke.



① Tag strømforsyningen ud af stikkontakten.

Monteringsbeslag

② Sæt monteringsbeslaget fast på ydersiden af skuret med de medfølgende skruer.

Bemærk: Kablet skal trækkes gennem væggen. Sørg for, at dit installationssted er egnet til at bore igennem.

③ Bor et 12 mm hul gennem monteringsbeslagets ring

④ Træk kablet gennem hullet, og skub App Gateway ned på monteringsbeslaget.

⑤ Sæt App Gateway-kablet i bagsiden af energizeren.

Bemærk: Hvis du tidligere har brugt en Energizer-controller, skal du først tage controlleren ud af stikkontakten. Energizer-controlleren er ikke længere nødvendig.

⑥ Sæt energizeren i strømkilden igen, og brug App Gateway's tænd/sluk-knap til at starte energizeren.



DAN

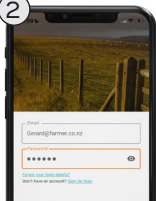
Tilslutning af din app til din Energizer

①



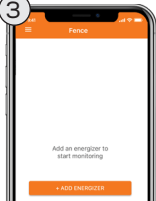
Download
Gallagher Devices
mobil-app

②



Tilmeld dig eller
log ind på din
Gallagher-konto

③



Tilføj din
energizer, og følg
anvisningerne på
skærmen

i Series App Gateway Kommunikation

App Gateway kommunikerer med din mobile enhed ved hjælp af Bluetooth®, når du er inden for rækkevidde.

Hvis Bluetooth er tilgængelig, vil App Gateway altid vælge Bluetooth-forbindelse som standard. Hvis du har forbindelse til et WiFi-netværk, skifter App Gateway automatisk til WiFi, når du er uden for Bluetooth-rækkevidde.

Tilføj op til seks Fence Monitors* til din hegnslinje for at overvåge stedsspecifik spænding, modtage advarsler om ydeevne og viden om hvor en fejl er placeret.

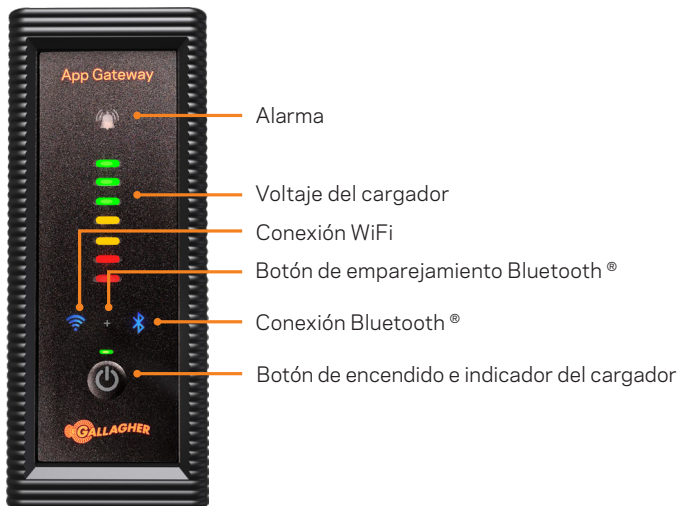
*Sælges separat



Gateway de aplicación de la Serie i

El App Gateway de la serie i permite la comunicación entre su energizador de la serie i y la aplicación móvil de Gallagher Devices.

El App Gateway utiliza Bluetooth® para comunicarse con su móvil. Para supervisar y controlar su energizador de la serie i desde cualquier lugar y en cualquier momento, conecte el App Gateway a su red WiFi.



Instalación de su puerta de enlace de aplicaciones de la serie i

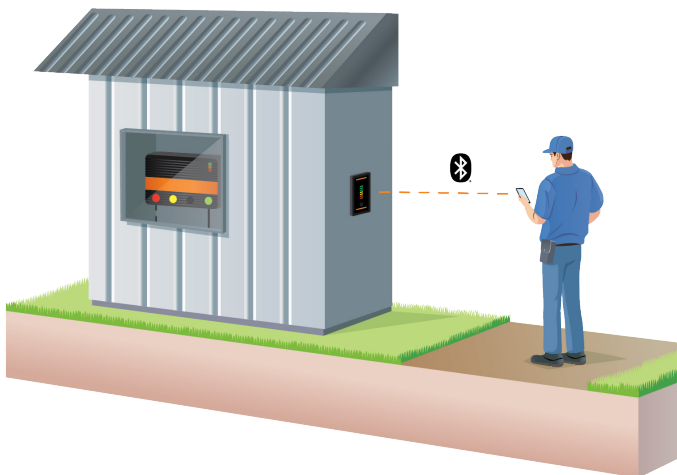
Instale el App Gateway en un lugar visible en el exterior del cobertizo.



Buscar vídeo de instalación

Coloque el App Gateway donde:

- ① Se pueda ver claramente al pasar.
- ② Tenga una línea de visión clara para la conexión Bluetooth® con su teléfono.
- ③ Si tiene la intención de conectar el App Gateway a WiFi, asegúrese de que la ubicación tenga una intensidad de señal WiFi adecuada.



- ① Desenchufe el energizador de la fuente de alimentación.
- ② Fije el soporte de montaje al exterior del cobertizo con los tornillos suministrados.
Nota: El cable deberá pasar a través de la pared. Asegúrese de que el lugar de instalación sea adecuado para taladrar.
- ③ Taladre un agujero de 12 mm a través del anillo del soporte de montaje.
- ④ Pase el cable por el orificio y deslice el App Gateway hacia abajo sobre el soporte de montaje.
- ⑤ Enchufe el cable del App Gateway en la parte posterior del energizador. **Nota:** Si anteriormente utilizaba un controlador Energizer, desenchúfelo primero. El controlador Energizer ya no es necesario.
- ⑥ Vuelva a enchufar el energizador a la fuente de alimentación y utilice el botón de encendido del App Gateway para ponerlo en marcha.

Soporte de montaje



ESP

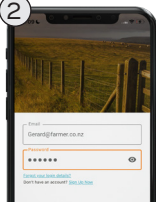
Cómo conectar la aplicación a tu Energizer

1



Descargar la aplicación móvil de Gallagher Devices

2



Registrarse o iniciar sesión en su cuenta de Gallagher

3



Añadir su dispositivo de energía y seguir las indicaciones en pantalla

Comunicación i Series App Gateway

El App Gateway se comunica con su dispositivo móvil mediante Bluetooth® cuando se encuentra dentro del alcance.

Si el Bluetooth está disponible, el App Gateway siempre utilizará la conectividad Bluetooth de forma predeterminada. Si está conectado a una red WiFi, el App Gateway cambiará automáticamente a WiFi una vez que salga del alcance del Bluetooth.

Añada hasta seis fence monitors* a su línea de cerca para controlar el voltaje específico de la ubicación, recibir alertas de rendimiento y conocer el área donde se encuentra una avería.

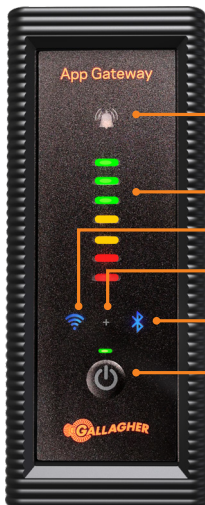
*se venden por separado



i Series App Gateway

The i Series App Gateway möjliggör kommunikation mellan din i Series Aggregat och Gallagher Devices mobilapp.

App Gateway använder Bluetooth® för att kommunicera med din mobil. För att övervaka och styra din i Series Aggregat från var som helst, när som helst, anslut App Gateway till ditt WiFi-nätverk.



Larm

Spänning i aggregatet

WiFi-anslutning

Bluetooth®-parningsknapp

Bluetooth®-anslutning

Aggregatets strömknapp och indikator

Installera din i Series App Gateway

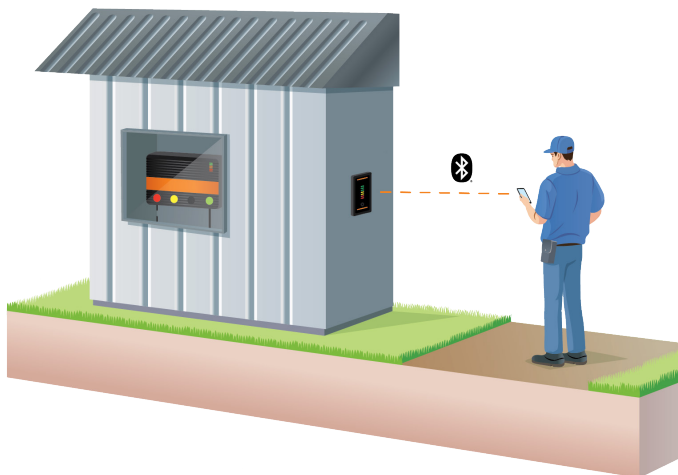
Installera App Gateway på en synlig
plats plats på utsidan av skjuet.



Skanna efter
installera video

Placera App Gateway där:

- ① Den syns tydligt när du passerar förbi.
- ② Den har fri sikt för Bluetooth®-anslutningen till din telefon.
- ③ Om du tänker ansluta App Gateway till WiFi måste du se till att platsen har tillräcklig WiFi-signalstyrka.



- ① Koppla bort aggregatet från strömkällan.
- ② Fäst monteringsfästet på utsidan av skjutet med hjälp av de medföljande skruvarna.

Obs: Kabeln måste dras genom väggen. Se till att installationsplatsen är lämplig för genomborring.

- ③ Borra ett 12 mm hål genom monteringsfästets ring.
- ④ Trä kabeln genom hålet och skjut ner App Gateway App Gateway ner på monteringsfästet.
- ⑤ Koppla in App Gateway-kabeln på baksidan av aggregatet.

Obs: Om du tidigare har använt en display för aggregatet ska du först koppla ur displayen. Aggregatets styrenhet behövs inte längre.

- ⑥ Anslut aggregatet till strömkällan igen och använd App Gateways modulen för att starta aggregatet.

Monteringsfäste



Ansluta din app till ditt aggregat

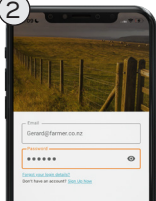
SVE

①



Ladda ner
Gallagher
Devices
mobilapp

②



Registrera dig
eller logga in på
ditt Gallagher-
konto

③



Lägg till ditt
aggregat och följ
anvisningarna på
skärmen

i Series App Gateway Kommunikation

App Gateway kommunicerar med din mobila enhet med hjälp av Bluetooth® när ni är inom räckhåll.

Om Bluetooth är tillgängligt kommer App Gateway alltid att välja Bluetooth-anslutning som standard. Om du är ansluten till ett Wi-Fi-nätverk kommer App Gateway automatiskt att växla över till Wi-Fi när du lämnar Bluetooth-räckvidden.

Lägg till upp till sex stängsel monitor* till din stängselinje för att övervaka spänningen platsspecifik, få prestandavarningar och veta var ett fel är lokaliserat.

*säljs separat



App Gateway serie i

L'App Gateway per i Series consente la comunicazione tra l'elettrofornace i Series e l'app mobile di Gallagher Devices.

L'App Gateway utilizza il Bluetooth® per comunicare con il cellulare. Per monitorare e controllare l'elettrofornace i Series ovunque e in qualsiasi momento, collegare l'App Gateway alla rete Wi-Fi.



Installazione dell'app gateway serie i

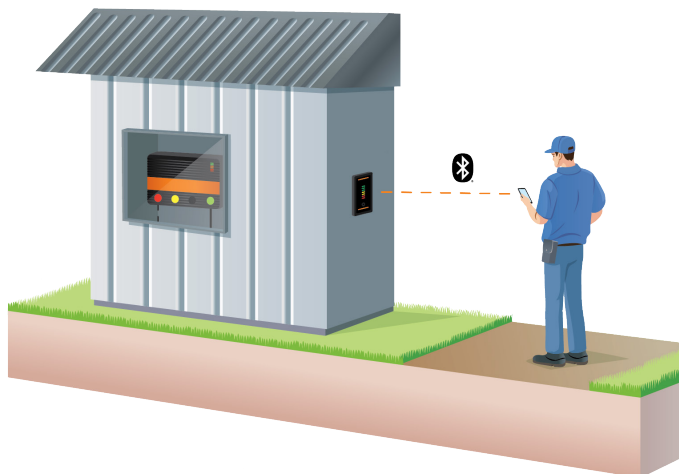
Installare l'App Gateway in una posizione visibile all'esterno del capannone.



Cerca video di
installazione

Posizionare l'App Gateway dove:

- ① È chiaramente visibile quando si passa.
- ② Ha una linea di vista libera per la connessione Bluetooth® al telefono.
- ③ Se si intende collegare l'App Gateway al WiFi, assicurarsi che la posizione abbia un'adeguata potenza del segnale WiFi.



- ① Scollegare l'elettrofificatore dalla fonte di alimentazione.
 - ② Fissare la staffa di montaggio all'esterno del capannone utilizzando le viti in dotazione.
- Nota:** il cavo dovrà essere fatto passare attraverso la parete. Assicurarsi che il punto di installazione sia adatto alla perforazione.
- ③ Praticare un foro di 12 mm attraverso l'anello della staffa di montaggio.
 - ④ Inserire il cavo nel foro e far scorrere l'App Gateway verso il basso sulla staffa di montaggio.
 - ⑤ Collegare il cavo dell'App Gateway sul retro dell'elettrofificatore.

Staffa di montaggio



Nota: se in precedenza si utilizzava un controller Energizer, scollegare prima il controller. Il controller Energizer non è più necessario.

- ⑥ Collegare nuovamente l'elettrofificatore alla fonte di alimentazione e utilizzare il pulsante di accensione dell'App Gateway per avviare l'elettrofificatore.

Collegare l'app all'elettrofificatore

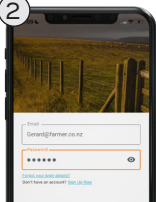
ITA

1



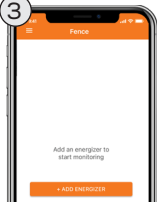
Scarica l'app mobile per dispositivi Gallagher

2



Registrati o accedi al tuo account Gallagher

3



Aggiungere l'elettrofificatore e seguire le istruzioni sullo schermo

Comunicazione con il gateway app per i Series

Il gateway app comunica con il tuo dispositivo mobile tramite Bluetooth® quando sei nel raggio d'azione.

Se il Bluetooth è disponibile, il gateway app utilizzerà sempre la connettività Bluetooth per impostazione predefinita.

Se sei connesso a una rete WiFi, il gateway app passerà automaticamente al WiFi quando esci dal raggio d'azione del Bluetooth.

Aggiungi fino a sei monitor della recinzione* alla tua recinzione per monitorare la tensione elettrica in punti specifici, ricevere avvisi sulle prestazioni e conoscere l'area in cui si trova un guasto.

*venduti separatamente



Gateway de aplicativos da série i

Gateway de aplicativo da série i permite a comunicação entre o seu energizador Série i e o aplicativo móvel da Gallagher Devices.

O App Gateway usa Bluetooth® para se comunicar com o seu celular. Para monitorar e controlar o seu energizador da série i de qualquer lugar, a qualquer momento, conecte o App Gateway à sua rede WiFi.



Instalando seu Gateway de aplicação Série i

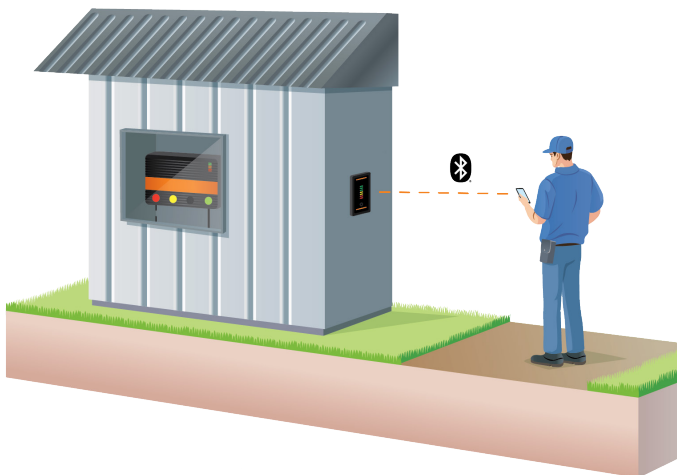
Instale o App Gateway em um local visível em um local visível na parte externa do galpão.



Procure por
instalar o vídeo

Posicione o App Gateway onde:

- ① Ele possa ser visto claramente quando você passar por ele.
- ② Ele tenha uma linha de visão clara para a conexão Bluetooth® com o seu telefone.
- ③ Se estiver pretendendo conectar o App Gateway wifi, certifique-se de que o local tenha a intensidade de sinal WiFi adequada.



- ① Desconecte o energizador da fonte de alimentação.
- ② Fixe o suporte de montagem na parte externa do galpão usando os parafusos fornecidos.
Observação: O cabo precisará ser enfiado na parede. Certifique-se de que o local de instalação seja adequado para a perfuração.
- ③ Faça um furo de 12 mm no anel do suporte de montagem.
- ④ Passe o cabo pelo orifício e deslize o App Gateway para baixo no suporte de montagem.
- ⑤ Conecte o cabo do App Gateway na parte traseira do energizador. **Observação:** Se estiver usando anteriormente um controlador do energizador, desconecte o controlador primeiro. O controlador do energizador não é mais necessário.
- ⑥ Conecte o energizador novamente à fonte de alimentação e use o botão de energia do App Gateway para iniciar o energizador.

Suporte de montagem



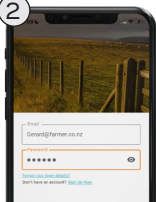
Conectando seu aplicativo ao seu energizador

1



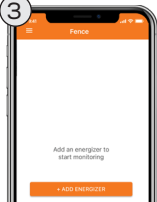
Faça o download do aplicativo móvel Gallagher Devices

2



Inscreva-se ou faça login em sua conta Gallagher

3



Adicione seu energizador e siga as instruções na tela

Comunicação dos Aplicativos de Gateway da Série i

O App Gateway se comunica com o seu dispositivo móvel usando Bluetooth® quando estiver dentro do alcance.

Se o Bluetooth estiver disponível, o App Gateway sempre usará a conectividade Bluetooth como padrão. Se estiver conectado a uma rede WiFi, o App Gateway mudará automaticamente para WiFi quando sair do alcance do Bluetooth.

Adicione até seis Fence Monitors* à sua linha de cerca para monitorar a tensão específica do local, receber alertas de desempenho e saber a área onde se encontra uma falha.

*Vendido separadamente

